

I bZU``']b '@OVhUi . 'F UXZU\ fYf]b 'VY]
Ni gUa a Ybghc» 'gWk k Yf'j Yf`Yhnh

<YZh][Yf'I bZU``']b '8fYgXYb. '5i hcZU\ fYf'ØVYfg]Y\h
F UXZU\ fYf]b 'Ub'?'fYi ni b[']'b '@OVhUi "': fUi 'gWk k Yf'j Yf`Yhnhž
² DBJ 'VYY]bhfÅWk h][h"

8fYgXYb' '9]b'gWk k YfYf'J Yf_Y\fgi bZU``YfY][bYhY'g]Wk 'Ua
8cbbYfghU[UVYbX']b'XYf'GhUXha]hhYž'U'g'Y]b'5i hc'a]h'Y]bYf
F UXZU\ fYf]b '_c``]X]YfhY" '8Yf'J cfZU``ZUbX'[Y[Yb'%,' '\$'I \f'Ub
Y]bYf'VY`YVhYb'?'fYi ni b['Ui Z'XYf '@OVhUi Yf'GhfU» Yž']b'XYf'BÅ\Y
XYg'7'i Vg';]gY'Už'ghUhh" '8Yf'I bZU``\Yf[Ub['k]fZh': fU[Yb
\]bg]Wk h]Wk 'XYf'G]Wk Yf\Y]h'ZØf'F UXZU\ fYf]b' i fVUbYb'; YV]YhYb
Ui Z'

K]Y'X]Y'Dc`nY]X]fY_h]cb'8fYgXYb'a]hY]'hYž'VYZi \f'Y]bY'(\$!Å\ f][Y
F UXZU\ fYf]b'X]Y '@OVhUi Yf'GhfU» Y'i bX'\UhhY'ni a 'NY]hdi b_h'XYg
Ni gUa a Ybghc» Yg'[fØbYg'@]Wk hž'XUg'VYXYi hYhž'XUgg'g]Y'J cfZU\ fh
\UhhY" '8Yf'&(!Å\ f][Y': U\ fYf'Y]bYg'F YbUi `h'ØVYfgU\ 'X]Y'F UX`Yf]b
cZYbVUfž'U'g'Yf'j cb'XYf'<]fgWk ZY'XYf'GhfU» Y'Ui Z'X]Y '@OVhUi Yf
GhfU» Y'UVV]Y[Yb'k c``hY" 'Hfchm'XYf'5a dY'ž'X]Y'XYf'F UXZU\ fYf]b
XYb'J cfhf]hh[Yk Å\ fhYž'_Ua 'Yg'ni 'XYf'[YZÅ\ f']Wk Yb'G]hi Uh]cb"

8YhU]`g'ni a 'I bZU``\Yf[Ub[

6Y]'XYa '5i ZdfU``Yf'h'X]Y'F UXZU\ fYf]b'gWk k YfY'J Yf`Yhni b[Yb
i bX'a i gghY'i a [Y\YbX']bg?'fUb_Yb\Ui g'[YVfUWk h'k YfXYb" '8]Y
[YbUi Yb'I a ghÅbXYž'X]Y'ni 'X]YgYa 'J cfZU``ZØ\ fhYbž`Y[Yb'XYfnY]h
bcWk 'ja 'I b_UfYb" '8Yf'J Yf_Y\fgi bZU``X]Ybgh'\Uh'X]Y'9fa]hhi b[Yb
Ui Z[Ybca a Ybž'i a '\YfUi gni Z]bXYbž'cV'XYf': U\ fYf
a Ò[']Wk Yfk Y]gY'UV[Y'Yb_h'k Uf'cXYf'X]Y'J Yf_Y\fgnY]Wk Yb'b]Wk h
VYUWk hYhY"

8 Yf' l bZU''\Uh'Ui W'5i gk]f_i b[Yb'Ui Z'XYb'ÖZZYbh]WXYb
BU\j Yf_Y\ f''6]g'Yhk U'&\$'l \f'k Uf'X]Y'GhfU» YbVU\ b']b]Y'*
VYY]bhfÅW h][hž'XU'X]Y': U\fnYi [Y'nk]gWXYb'XYf'7chhUYf'GhfU» Y
i bX'K Ö'Zb]hn'i a [Y'Y]hYh'k YfXYb'a i gghYb''8]Yg'ZØ\ fhY'ni
J YfnÖ[Yfi b[Yb'i bX'a Ö[']WXYfk Y]gY'Ui W'ni
I bUbbY\ a ']W_Y]hYb'ZØf'X]Y': U\ f[ÅghYž'X]Y'Ui Z'X]YgY'J YfV]bXi b[
Ub[Yk]YgYb'g]bX"

9]bY'gc`WXY' ?c`]g]cb'k]fZh'X]Y': fU[Y'bUW'XYf'G]WXYf\Y]h'ZØf
FUXZU\ fYf'Ui Zz'j cf'U''Ya ']b'ghÅXh]gWXYb'; YV]YhYb'a]h\c\Ya
J Yf_Y\ fgUi Z_ca a Yb''9g]gh'k]W h][ž'XUgg'gck c\''5i hcZU\ fYf'U'g
Ui W'FUXZU\ fYf'X]Y'J Yf_Y\ fgfY[Y'b'Y]b\U'hYbž'i a 'gc`WXY
VYXUi Yf']WXYb'9fY][b]ggY'ni 'j Yfa Y]XYb''A]h'XYf'Ni bU\ a Y'j cb
FUXZU\ fYfb']b'i fVUbYb'NYbhYb'a ØggYb'Ui W'X]Y' ðZfUghfi _hi fYb
Ub[YdUggh'k YfXYbž'i a 'Y]bY'g]WXYfY': cfhVYk Y[i b['ni
[Yk Å\ f'Y]ghYb"

G]WXYf\Y]hga U» bU\ a Yb'ZØf'FUXZU\ fYf

I bZÅ''Y'k]Y'X]YgYf'nY][Ybž'k]Y'k]W h]['Yg']ghž'X]Y'G]WXYf\Y]h'j cb
FUXZU\ fYfb'ni 'df]cf]g]YfYb'i bX'dfÅj Ybh]j Y'A U» bU\ a Yb'ni
Yf[fY]ZYb''8Uni ' [Y\ÖfYb'VY]gd]Y'gk Y]gY'ni gÅhn']WXY
J Yf_Y\ fgnY]WXYbž'VYggYfY'6Y'Yi W'hi b['Ub' ?fYi ni b[Yb'i bX
gdYn]Y''Y'FUXZU\ fgdi fYbž'X]Y'X]Y'G]W hVUf_Y]h'j cb'FUXZU\ fYfb
Yf\Ö\Yb''9g'_ÖbbhY'Ui W'Y]b'I a XYb_Yb'VY]'XYb
J Yf_Y\ fgYfn]Y\i b[g_Ua dU[bYb'bÖh]['gY]bž'i a 'XUg'6Yk i gghgY]b
ZØf'X]Y'; YZU\ fYb']a 'GhfU» Ybj Yf_Y\ f'ni 'gWÅfZYb"

8]Y'9fa]h'i b[Yb'bUW'XYa 'J cfZU''g]bX'bcW']a ' ; Ub[Yž'i bX'U''Y
6YhY']][hYb'k UfhYb'bi b'Ui Z'X]Y'9f[YVb]ggY'' ð'XYf'<cZbi b[ž'XUgg
X]Y'FUXZU\ fYf]b'gWbY''\Y]h'i bX'XYf'J cfZU''XUni 'VY]hfÅ[hž
ni _ØbZh][Y'I bZÅ''Y'ni 'j Yf\]bXYfbž'V'Y]Vh'UVni k UfhYbž'cV'X]YgYf
I bZU''U'g'5i g'ÖgYf'ZØf'Y]bY'8]g_i gg]cb'ØVYf
J Yf_Y\ fgg]WXYf\Y]hga U» bU\ a Yb']b'XYf'GhUXh'X]YbYb'k]fX"

9]b'6`]W_ 'Ui Z'X]Y'Ni _i bZh'XYf

J Yf_Y\ fgg]WXYf\Y]h

K Å\fybX`X]Y`GhUXhi bX`X]Y`J Yf_Y\fgVY\ÖfXYb`X]Y` ; YgWY\`b]ggY
XYg`Yi h][Yb`HU[Yg`UbU`mg]YfYbž`]gh`Yg`Yb`hgWY`Y]XYbXž`XUgg
@Y\fyb`Ui g`gc`WYb`J cfZÄ`Yb`[Ync[Yb`k YfXYb`"8]Y
æ d`Ya Ybh]Yfi b[`j cb`A U» bU\`a Ybž`X]Y`gck c\`5i hcZU\fyf`U`g
Ui W`F UXZU\fyf`gW`ØhnYbž`_ÖbbhY`Yb`hgWY`Y]XYbX`XUZØf`gY]bž`X]Y
GhfU» Yb`g]WYfYf`ni `a UWYb`"9]b`l a XYb_Yb`]b`XYf`A cV]`hÅh`i bX
XYf`æZfUghfi _hi f`]gh`bchk YbX][ži a `XUg; `Y]W [Yk]W`h`nk]gWYb
j YfgW]YXYbYb`J Yf_Y\fgY]`bY\`a Yfb`ni `ZÖfXYfb`"

8]Y`F UXZU\fyf]bž`X]Y`VY]`XYa `l bZU`gW`k Yf`j Yf`Yh`h`k`i fXYž`]gh
HY]`Y]bYf`k UW`gYbXYb`5bnU\`j cb`DYfgcbYbž`X]Y`ja
GhfU» Ybj Yf_Y\`f`VYhfcZZYb`g]bX`"GhUh]gh]_Yb`nY][Ybž`XUgg`X]Y`NU\`
XYf`F UXi bZÄ`Y`]b`XYb`Y`h`h`Yb`æU\fybž`]bgVYgcbXYfY`]b
ghÅXh]gWYb` ; YV]YhYbž`ni [Ybca`a Yb`\Uh`"@Ui h`XYa`8Yi hgWYb
J Yf_Y\fgg]WYf\Y]hgfUh`fBJ F Ł[UV`Yg]a`æU\`f`&\$&&]b
8Yi hgW`UbX`ØVYf, "\$\$\$\$`J Yf_Y\fgi bZÄ`Y`a]h`F UXZU\fyfbž`k Ug
Y]bYb`5bgh]Y[`j cb`) `i`]ja`J Yf[`Y]W`ni a`J cf`U\`f`XUfghY`h`Gc`WY
NU\`Yb`j YfXYi h]WYb`X]Y`Bchk YbX][_Y]h`ZØf`VYggYfY`æZfUghfi _hi f
i bX`G]WYf\Y]hga U» bU\`a Yb`ZØf`F UXZU\fyf`"

Ni gÅh`]W`a ØggYb`Ui W`X]Y` : U_hcfYb`VYhfUW`hY`h`k`YfXYbž`X]Y`ni
X]YgYb`l bZÄ`Yb`ZØ\fyb`"9]bY`\Åi Z][Y`l fgUWY`]gh`XUg, VYfgY\Yb
j cb`F UXZU\fyfb`Xi fW`5i hcZU\fyfž`]bgVYgcbXYfY`Ub`?fYi ni b[Yb`
J]Y`Y`J Yf_Y\fgi bZÄ`Y`YfY][bYb`g]W`ž`k`Y]`5i hcZU\fyf`VY]a
5VV]Y[Yb`b]W`h`Ui Z`XYb` : U\ffUXj Yf_Y\`f`UW`hYb`cXYf`X]Y
J Yf_Y\fgfY[Y`b`a]ggUW`hYb`"æj]Y`Yb`XYi hgWYb`GhÅXhYb`[]Vh`Yg
6Ya Øli b[Ybž`Xi fW`bYi Y`J Yf_Y\fgZØ\fi b[Ybž`FUXk Y[Y`i bX
VYgcbXYfY`5a dY`gW`U`hi b[Yb`X]Y`G]WYf\Y]h]cb`F UXZU\fyfb`ni
Yf\Ö\Yb`"

J Yf_Y\fga UbU[Ya Ybh`i bX`G]WYf\Y]h ghY][Yfb

l a`X]Y`G]WYf\Y]h]ja`GhfU» Ybj Yf_Y\`f`ni`j YfVYggYfbž`gYhnYb`j]Y`Y
GhÅXhY`Ui ZY]b`]bhY[f]YfhYg`J Yf_Y\fga UbU[Ya Ybh`8UVY]gd]Y`Yb
b]W`h`bi f`VUi`]WY`A U» bU\`a Yb`Y]bY`F c`Yž`gcbXYfb`Ui W
5i Z_Åfi b[g_Ua dU[bYb`ZØf`5i hcZU\fyf`i bX`F UXZU\fyf`"æ
8fYgXYb`i bX`UbXYfYb`GhÅXhYb`k YfXYb`fY[Y`a Å»]]

J YfUbgH`hi b[Yb`cf[Ub]g]Yfh`i a`XUg`6Yk i gghgY]b`Z0f`X]Y`F]g]_Yb
]a`GhfU»Ybj Yf_Y`f`ni`gW`ÅfZYb"8i fW`X]YgY`b]h]Uhj] Yb`gc`XUg
: U`fj Yf`U`hYb`j cb`5i hcZU`fYfb`gYbg]V]`g]Yfh`k YfXYb`ž`XUa`]h
gc`W`Y`I bZ`Y`]b`Ni`_i bZij Yfa`]YXYb`k YfXYb`_0bbYb"

9]b`ni g`Åhn`]W`Yg`5i [Yba`Yf`_]Y[h`Ui ZXYf`J YfVYggYfi b[`XYf
G]W`hVUf`_Y]h`j cb`F UXZU`fYfb`ž`VY]gd]Y`gk Y]gY`Xi fW`Y`Y`Y`?`Y]Xi b[
i bX`ni g`Åhn`]W`Y`6Y`Yi W`hi b[ž`VYgcbXYfg`]b`XYf`Xi b`_YfYb
»U`fYgnY]h`5i »YfXYa`]gh`X]Y`9]b`U`hi b[`j cb`J Yf_Y`f`gfY[Y`b`j cb
YbhgW`Y]XYbXYf`6YXYi hi b[ž`k cVY]`gck c`F UXZU`fYf`U`g`Ui W`
5i hcZU`fYf`XUZ0f`j YfUbhk`cfh`]W`g]bXž`J cfg]W`h`k U`hYb`ni`_UggYbž
i a`g]W`YfY`6YX]b[i b[Yb`]a`GhfU»Ybj Yf_Y`f`ni`gW`UZZYb"

Ni gUa`a`Ybgd]Y`nk`]gW`Yb

J Yf_Y`f`ghY]`bY`a`Yfb

G]W`Yf`Y]h`]a`GhfU»Ybj Yf_Y`f`]gh`Y]b`_ca`d`YI Yg`H`Ya`U`i bX
YfZcfXYfh`X]Y`Ni`gUa`a`YbUfVY]h`U`Yf`J Yf_Y`f`ghY]`bY`a`Yf"8]Y
9]b]W`hi b[`j cb` : U`ffUXghfU»Yb`cXYf`gYdUfUhYb`F UXk`Y[Yb`_Ubb
Y`ZYbž`?cbZ]_hY`nk`]gW`Yb`F UXZU`fYfb`i bX`5i hcZU`fYfb`ni
fYXi`n]YfYb"GH`ÅXhYž`X]Y`gc`W`Y`A`U»bU`a`Yb`Yf[fY]ZYbž`VYf]W`hYb
cZij cb`Y]bYf`J Yff]b[Yfi b[`j cb`i bZ`Y`bž`k Ug`X]Y`B`chk`YbX][`_Y]h
gc`W`Yf`J Yf`ÅbXYfi b[Yb`i bhYfa`Ui`Yfh"@Ui`h`Y]bYf`J Yf`0ZZYbh]W`i b[
XYg`6i bXYga`]b]ghYf]i a`g`Z0f`J Yf_Y`f`i bX`X][`]hU`Y`bZfUghfi`_hi`f
k`]fX`]b`j]Y`Yb`Gh`ÅXhYb`gmghYa`Uh]gW`U`b`XYf`J YfVYggYfi b[`XYf
F UX]bZfUghfi`_hi`f[YUfVY]hYhž`i a`XUg`F UXZU`fYb`U`g`bUW`U`h][`Y
A`cV]`]h`ÅhgZcfa`ni`Z0fXYfb"

8]Y`U`_hi`Y`Y`G]hi`Uh]cb`]b`@0VhUi`i bX`XYf`I bZU`ž`XYf`g]W`Xcfh
YfY][`bYh`U`hž`g]bX`b]W`h`bi`f`9]bnY`Z`Y`ž`gcbXYfb`HY]`Y]bYg
[f0»YfYb`DfcV`Ya`gž`XUg`X]Y`i fVUbYb`J Yf_Y`f`ggmghYa`Y`d`f`Å[`h"
8i fW`[`Yn]Y`hY`A`U»bU`a`Yb`ni`f` : 0fXYfi b[`XYf
J Yf_Y`f`gg]W`Yf`Y]h`_0bbhY`X]Y`NU`X`XYf`I bZ`Y`Y`]b`XYf`Ni`_i bZh
[YgYb`_hk`YfXYbž`k Ug`Y`hnh]W`ni`Y]bYf`g]W`YfYfYb`I a`[YVi b[`Z0f
U`Y`J Yf_Y`f`ghY]`bY`a`Yf`Z0fYb`k`0fXY"

6Ygi W\Yb`G]Y`i bg`Ui Z.`b!U["XY